

489866-2026 - Hange

Saksamaa – Hoonete puhastusteenused – Rahmenvereinbarung für die Vergabe von Gebäudeinnenreinigungsleistungen im Polizeiauftrag der Kreispolizeibehörde Unna
OJ S 134/2026 15/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Kreispolizeibehörde Unna
E-posti aadress: zvst.unna@polizei.nrw.de
Hankija õiguslik vorm: Piirkondlik omavalitsus
Hankija tegevus: Avalik kord ja julgeolek

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Rahmenvereinbarung für die Vergabe von Gebäudeinnenreinigungsleistungen im Polizeiauftrag der Kreispolizeibehörde Unna
Kirjeldus: Gebäudeinnenreinigung von 9 Polizeiliegenschaften der Kreispolizeibehörde Unna
Menetluse tunnus: 4f3724ef-ccfc-4568-889c-b5e3f0e54580
Sisemine tunnus: 2026-005
Menetluse liik: Avatud
Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 90911200 Hoonete puhastusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Obere Husemannstr. 14
Linn: Unna
Sihtnumber: 59423
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Am Bahnhof 12
Linn: Kamen
Sihtnumber: 59174
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Werver Mark 2
Linn: Kamen
Sihtnumber: 59174
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Hagener Str. 13

Linn: Schwerte

Sihtnumber: 58239

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Am Wiehagen 33

Linn: Bergkamen

Sihtnumber: 59192

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Bahnhofstr. 123

Linn: Bönen

Sihtnumber: 59199

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Im Stift 16

Linn: Fröndenberger

Sihtnumber: 58730

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Opherdicker Str. 32

Linn: Holzwickede

Sihtnumber: 59439

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Ludgeristr. 114

Linn: Selm

Sihtnumber: 59379

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXS7Y6RYTWXLAF5M# Keine

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 9

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 9

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine:

Kuritegelikus ühenduses osalemine:

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised:

Rahapesu või terrorismi rahastamine:

Pettus:

Korruptsioon:

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid:

Maksude tasumise kohustuse rikkumine:

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine:

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Maksejõuetus:

Vara haldab likvideerija:

Äritegevus on peatatud:

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot:

Tõsine ametialane rikkumine:

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt:

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel:

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid:

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine:

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Liegenschaft Unna

Kirjeldus: Gebäudeinnenreinigung von 9 Polizeiliegenschaften der Kreispolizeibehörde Unna; besondere Anforderungen für die Reinigung von Leitstelle, Wachbereichen, Gewahrsamen und einer Raumschießanlage Die Wertung erfolgt anhand der Regelungen der Leistungsbeschreibung. Der Preis wird gemäß Nr. 15 der Leistungsbeschreibung (Zuschlagskriterien) mit 70 % und die Qualität mit 30 % bewertet.

Sisemine tunnus: 1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90911200 Hoonete puhastusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Obere Husemannstr. 14

Linn: Unna

Sihtnumber: 59423

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Am Bahnhof 12
Linn: Kamen
Sihtnumber: 59174
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Werver Mark 2
Linn: Kamen
Sihtnumber: 59174
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Hagener Str. 13
Linn: Schwerte
Sihtnumber: 58239
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Am Wiehagen 33
Linn: Bergkamen
Sihtnumber: 59192
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Bahnhofstr. 123
Linn: Bönen
Sihtnumber: 59199
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Im Stift 16
Linn: Fröndenberg
Sihtnumber: 58730
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Opherdicker Str. 32
Linn: Holzwickede
Sihtnumber: 59439
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Ludgeristr. 114
Linn: Selm

Sihtnumber: 59379
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 24 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: Einmalige Verlängerung um ein weiteres Jahr

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:
Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Haftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):
Nachweis über das Vorliegen einer Berufs- oder Haftpflichtversicherung mit einer
Haftungssumme von mind. 3.000.000,00 EURO

Kriteerium: Keskmise aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Mindestjahresumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):
Nachweis über einen Mindestjahresumsatz von 100.000,00 EURO

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzprojekte (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):
Nachweis über vergleichbare Referenzprojekte durch Vorlage von mindestens zwei
Referenzprojekten

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung (Mit dem Angebot;
Mittels Eigenerklärung): Nachweis durch Bescheinigung über die Eintragung in ein Berufs-
oder Handelsregister bzw. sonstige Erlaubnis zur Berufsausübung

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Reinigungskonzept (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):
Reinigungskonzept gemäß Nr. 3 der Leistungsbeschreibung

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Erlaubnis nach § 7 SprengG für die Reinigung von Schießanlagen;
Befähigungsscheininhaber nach § 20 SprengG - siehe 5.1.4 der Leistungsbeschreibung

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 24/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y6RYTWXLAF5M/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y6RYTWXLAF5M>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Nõutav on juurdepääsuluba

Kirjeldus: Gemäß 5.1.3.1 der Leistungsbeschreibung wird das einzusetzende Personal vor Antritt einer Sicherheitsüberprüfung unterzogen.

Juurdepääsuloa saamise tähtaeg: 31/08/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y6RYTWXLAF5M>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 04/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 27 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Nachforderung wird mit einer Frist von 5 Kalendertagen erfolgen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot **

Mittels Eigenerklärung: - Nachweis Zuverlässigkeit I: Nachweis über das Nicht-Vorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB - Nachweis Zuverlässigkeit II: Nachweis über das Nicht-Vorliegen von Ausschlussgründen nach Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 15 der Verordnung (EU) 2022/1269 des Rates vom 21. Juli 2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren durch Eigenerklärung (mit Formular Anlage-Eigenerklärung-VO-2022-833)

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Westfalen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Nachprüfungsverfahren jederzeit zulässig
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Kreispolizeibehörde Unna
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Kreispolizeibehörde Unna
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Kreispolizeibehörde Unna

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Liegenschaft Fröndenberg

Kirjeldus: Gebäudeinnenreinigung von 9 Polizeiliegenschaften der Kreispolizeibehörde Unna; besondere Anforderungen für die Reinigung von Leitstelle, Wachbereichen, Gewahrsamen und einer Raumschießanlage Die Wertung erfolgt anhand der Regelungen der Leistungsbeschreibung. Der Preis wird gemäß Nr. 15 der Leistungsbeschreibung (Zuschlagskriterien) mit 70 % und die Qualität mit 30 % bewertet.

Sisemine tunnus: 2

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90911200 Hoonete puhastusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Obere Husemannstr. 14

Linn: Unna

Sihtnumber: 59423

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Am Bahnhof 12

Linn: Kamen

Sihtnumber: 59174

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Werver Mark 2

Linn: Kamen

Sihtnumber: 59174

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Hagener Str. 13

Linn: Schwerte

Sihtnumber: 58239

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Am Wiehagen 33

Linn: Bergkamen

Sihtnumber: 59192

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Bahnhofstr. 123
Linn: Bönen
Sihtnumber: 59199
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Im Stift 16
Linn: Fröndenberger
Sihtnumber: 58730
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Opherdicker Str. 32
Linn: Holzwickede
Sihtnumber: 59439
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Ludgeristr. 114
Linn: Selm
Sihtnumber: 59379
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 24 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1
Muu informatsioon uuendamise kohta: Einmalige Verlängerung um ein weiteres Jahr

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Haftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):
Nachweis über das Vorliegen einer Berufs- oder Haftpflichtversicherung mit einer
Haftungssumme von mind. 3.000.000,00 EURO

Kriteerium: Keskmise aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Mindestjahresumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):
Nachweis über einen Mindestjahresumsatz von 100.000,00 EURO

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzprojekte (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):
Nachweis über vergleichbare Referenzprojekte durch Vorlage von mindestens zwei
Referenzprojekten

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung (Mit dem Angebot;
Mittels Eigenerklärung): Nachweis durch Bescheinigung über die Eintragung in ein Berufs-
oder Handelsregister bzw. sonstige Erlaubnis zur Berufsausübung

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Reinigungskonzept (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):
Reinigungskonzept gemäß Nr. 3 der Leistungsbeschreibung

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsequalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis über die Erlaubnis nach § 7 SprengG für die Reinigung
von Schießanlagen; Befähigungsscheininhaber nach § 20 SPrenG (nur Los 1)

Kriteerium: Spetsiifiline aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Mindestjahresumsatz

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Referenzprojekte

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Zuverlässigkeit I

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Zuverlässigkeit II

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Haftpflichtversicherung

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Erlaubnis zur Berufsausübung

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 24/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-
Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y6RYTWXLAF5M/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y6RYTWXLAF5M>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Nõutav on juurdepääsuluba

Kirjeldus: Gemäß 5.1.3.1 der Leistungsbeschreibung wird das einzusetzende Personal vor Antritt einer Sicherheitsüberprüfung unterzogen.

Juurdepääsuloa saamise tähtaeg: 31/08/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y6RYTWXLAF5M>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 04/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 27 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Nachforderung wird mit einer Frist von 5 Kalendertagen erfolgen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot **

Mittels Eigenerklärung: - Nachweis Zuverlässigkeit I: Nachweis über das Nicht-Vorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB - Nachweis Zuverlässigkeit II: Nachweis über das Nicht-Vorliegen von Ausschlussgründen nach Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 15 der Verordnung (EU) 2022/1269 des Rates vom 21. Juli 2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren durch Eigenerklärung (mit Formular Anlage-Eigenerklärung-VO-2022-833)

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Westfalen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Nachprüfungsverfahren jederzeit zulässig

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Kreispolizeibehörde Unna

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Kreispolizeibehörde Unna

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Kreispolizeibehörde Unna

5.1. Osa: LOT-0003

Pealkiri: Liegenschaft Holzwickede

Kirjeldus: Gebäudeinnenreinigung von 9 Polizeiliegenschaften der Kreispolizeibehörde Unna; besondere Anforderungen für die Reinigung von Leitstelle, Wachbereichen, Gewahrsamen und einer Raumschießanlage Die Wertung erfolgt anhand der Regelungen der Leistungsbeschreibung. Der Preis wird gemäß Nr. 15 der Leistungsbeschreibung (Zuschlagskriterien) mit 70 % und die Qualität mit 30 % bewertet.
Sisemine tunnus: 3

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90911200 Hoonete puhastusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Obere Husemannstr. 14

Linn: Unna

Sihtnumber: 59423

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Am Bahnhof 12

Linn: Kamen

Sihtnumber: 59174

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Werver Mark 2

Linn: Kamen

Sihtnumber: 59174

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Hagener Str. 13

Linn: Schwerte

Sihtnumber: 58239

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Am Wiehagen 33

Linn: Bergkamen

Sihtnumber: 59192

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Bahnhofstr. 123

Linn: Bönen

Sihtnumber: 59199

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Im Stift 16

Linn: Fröndenberg

Sihtnumber: 58730

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Opherdicker Str. 32

Linn: Holzwickede

Sihtnumber: 59439

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Ludgeristr. 114

Linn: Selm

Sihtnumber: 59379

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 24 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: Einmalige Verlängerung um ein weiteres Jahr

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Haftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Nachweis über das Vorliegen einer Berufs- oder Haftpflichtversicherung mit einer

Haftungssumme von mind. 3.000.000,00 EURO

Kriteerium: Keskmise aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Mindestjahresumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Nachweis über einen Mindestjahresumsatz von 100.000,00 EURO

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzprojekte (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):
Nachweis über vergleichbare Referenzprojekte durch Vorlage von mindestens zwei
Referenzprojekten

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung (Mit dem Angebot;
Mittels Eigenerklärung): Nachweis durch Bescheinigung über die Eintragung in ein Berufs-
oder Handelsregister bzw. sonstige Erlaubnis zur Berufsausübung

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Reinigungskonzept (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):
Reinigungskonzept gemäß Nr. 3 der Leistungsbeschreibung

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsequalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis über die Erlaubnis nach § 7 SprengG für die Reinigung
von Schießanlagen; Befähigungsscheininhaber nach § 20 SPrenG (nur Los 1)

Kriteerium: Spetsiifiline aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Mindestjahresumsatz

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Referenzprojekte

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Zuverlässigkeit I

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Zuverlässigkeit II

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Haftpflichtversicherung

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Erlaubnis zur Berufsausübung

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 24/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-
Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y6RYTWXLAF5M/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y6RYTWXLAF5M>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Nõutav on juurdepääsuluba

Kirjeldus: Gemäß 5.1.3.1 der Leistungsbeschreibung wird das einzusetzende Personal vor Antritt einer Sicherheitsüberprüfung unterzogen.

Juurdepääsulosa saamise tähtaeg: 31/08/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y6RYTWXLAF5M>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 04/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 27 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Nachforderung wird mit einer Frist von 5 Kalendertagen erfolgen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot **

Mittels Eigenerklärung: - Nachweis Zuverlässigkeit I: Nachweis über das Nicht-Vorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB - Nachweis Zuverlässigkeit II: Nachweis über das Nicht-Vorliegen von Ausschlussgründen nach Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 15 der Verordnung (EU) 2022/1269 des Rates vom 21. Juli 2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren durch Eigenerklärung (mit Formular Anlage-Eigenerklärung-VO-2022-833)

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Westfalen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Nachprüfungsverfahren jederzeit zulässig

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Kreispolizeibehörde Unna

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Kreispolizeibehörde Unna

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Kreispolizeibehörde Unna

5.1. Osa: LOT-0004

Pealkiri: Liegenschaft Kamen

Kirjeldus: Gebäudeinnenreinigung von 9 Polizeiliegenschaften der Kreispolizeibehörde Unna; besondere Anforderungen für die Reinigung von Leitstelle, Wachbereichen, Gewahrsamen und einer Raumschießanlage Die Wertung erfolgt anhand der Regelungen der Leistungsbeschreibung. Der Preis wird gemäß Nr. 15 der Leistungsbeschreibung (Zuschlagskriterien) mit 70 % und die Qualität mit 30 % bewertet.

Sisemine tunnus: 4

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90911200 Hoonete puhastusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Obere Husemannstr. 14

Linn: Unna

Sihtnumber: 59423

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Am Bahnhof 12

Linn: Kamen

Sihtnumber: 59174

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Werver Mark 2

Linn: Kamen

Sihtnumber: 59174

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Hagener Str. 13

Linn: Schwerte

Sihtnumber: 58239

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Am Wiehagen 33

Linn: Bergkamen

Sihtnumber: 59192

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Bahnhofstr. 123

Linn: Bönen

Sihtnumber: 59199

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Im Stift 16

Linn: Fröndenber

Sihtnumber: 58730

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Opherdicker Str. 32
Linn: Holzwickede
Sihtnumber: 59439
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Ludgeristr. 114
Linn: Selm
Sihtnumber: 59379
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 24 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1
Muu informatsioon uuendamise kohta: Einmalige Verlängerung um ein weiteres Jahr

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsequalifikatsioonid:
Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Haftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Nachweis über das Vorliegen einer Berufs- oder Haftpflichtversicherung mit einer
Haftungssumme von mind. 3.000.000,00 EURO

Kriteerium: Keskmise aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Mindestjahresumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Nachweis über einen Mindestjahresumsatz von 100.000,00 EURO

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzprojekte (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Nachweis über vergleichbare Referenzprojekte durch Vorlage von mindestens zwei
Referenzprojekten

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Nachweis durch Bescheinigung über die Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister bzw. sonstige Erlaubnis zur Berufsausübung

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Reinigungskonzept (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Reinigungskonzept gemäß Nr. 3 der Leistungsbeschreibung

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsequalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis über die Erlaubnis nach § 7 SprengG für die Reinigung von Schießanlagen; Befähigungsscheininhaber nach § 20 SprengG (nur Los 1)

Kriteerium: Spetsiifiline aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Mindestjahresumsatz

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Referenzprojekte

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Zuverlässigkeit I

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Zuverlässigkeit II

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Haftpflichtversicherung

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Erlaubnis zur Berufsausübung

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 24/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y6RYTWXLAF5M/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y6RYTWXLAF5M>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Nõutav on juurdepääsuluba

Kirjeldus: Gemäß 5.1.3.1 der Leistungsbeschreibung wird das einzusetzende Personal vor Antritt einer Sicherheitsüberprüfung unterzogen.

Juurdepääsuloa saamise tähtaeg: 31/08/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y6RYTWXLAF5M>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 04/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 27 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Nachforderung wird mit einer Frist von 5 Kalendertagen erfolgen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot **

Mittels Eigenerklärung: - Nachweis Zuverlässigkeit I: Nachweis über das Nicht-Vorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB - Nachweis Zuverlässigkeit II: Nachweis über das Nicht-Vorliegen von Ausschlussgründen nach Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 15 der Verordnung (EU) 2022/1269 des Rates vom 21. Juli 2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren durch Eigenerklärung (mit Formular Anlage-Eigenerklärung-VO-2022-833)

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Westfalen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Nachprüfungsverfahren jederzeit zulässig

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Kreispolizeibehörde Unna

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Kreispolizeibehörde Unna

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Kreispolizeibehörde Unna

5.1. Osa: LOT-0005

Pealkiri: Liegenschaft Bönen

Kirjeldus: Gebäudeinnenreinigung von 9 Polizeiliegenschaften der Kreispolizeibehörde Unna; besondere Anforderungen für die Reinigung von Leitstelle, Wachbereichen, Gewahrsamen und einer Raumschießanlage Die Wertung erfolgt anhand der Regelungen der Leistungsbeschreibung. Der Preis wird gemäß Nr. 15 der Leistungsbeschreibung (Zuschlagskriterien) mit 70 % und die Qualität mit 30 % bewertet.

Sisemine tunnus: 5

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90911200 Hoonete puhastusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Obere Husemannstr. 14

Linn: Unna

Sihtnumber: 59423

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Am Bahnhof 12
Linn: Kamen
Sihtnumber: 59174
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Werver Mark 2
Linn: Kamen
Sihtnumber: 59174
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Hagener Str. 13
Linn: Schwerte
Sihtnumber: 58239
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Am Wiehagen 33
Linn: Bergkamen
Sihtnumber: 59192
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Bahnhofstr. 123
Linn: Bönen
Sihtnumber: 59199
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Im Stift 16
Linn: Fröndenberga
Sihtnumber: 58730
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Opherdicker Str. 32
Linn: Holzwickede
Sihtnumber: 59439
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Ludgeristr. 114
Linn: Selm
Sihtnumber: 59379
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 24 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: Einmalige Verlängerung um ein weiteres Jahr

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Haftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Nachweis über das Vorliegen einer Berufs- oder Haftpflichtversicherung mit einer

Haftungssumme von mind. 3.000.000,00 EURO

Kriteerium: Keskmise aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Mindestjahresumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Nachweis über einen Mindestjahresumsatz von 100.000,00 EURO

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzprojekte (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Nachweis über vergleichbare Referenzprojekte durch Vorlage von mindestens zwei

Referenzprojekten

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung (Mit dem Angebot;

Mittels Eigenerklärung): Nachweis durch Bescheinigung über die Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister bzw. sonstige Erlaubnis zur Berufsausübung

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Reinigungskonzept (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Reinigungskonzept gemäß Nr. 3 der Leistungsbeschreibung

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis über die Erlaubnis nach § 7 SprengG für die Reinigung von Schießanlagen; Befähigungsscheininhaber nach § 20 SprengG (nur Los 1)

Kriteerium: Spetsiifiline aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Mindestjahresumsatz

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Referenzprojekte

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Zuverlässigkeit I

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Zuverlässigkeit II

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Haftpflichtversicherung

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Erlaubnis zur Berufsausübung

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 24/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y6RYTWXLAF5M/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y6RYTWXLAF5M>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Nõutav on juurdepääsuluba

Kirjeldus: Gemäß 5.1.3.1 der Leistungsbeschreibung wird das einzusetzende Personal vor Antritt einer Sicherheitsüberprüfung unterzogen.

Juurdepääsuloa saamise tähtaeg: 31/08/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y6RYTWXLAF5M>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 04/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 27 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Nachforderung wird mit einer Frist von 5 Kalendertagen erfolgen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei
Lepingu täitmisega seotud tingimused: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot **
Mittels Eigenerklärung: - Nachweis Zuverlässigkeit I: Nachweis über das Nicht-Vorliegen von
Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB - Nachweis Zuverlässigkeit II: Nachweis über das
Nicht-Vorliegen von Ausschlussgründen nach Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr.
833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 15 der Verordnung (EU) 2022/1269 des Rates vom
21. Juli 2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die
Lage in der Ukraine destabilisieren durch Eigenerklärung (mit Formular Anlage-
Eigenerklärung-VO-2022-833)
E-arveldamine: Lubatud
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah
Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Westfalen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Nachprüfungsverfahren jederzeit zulässig

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Kreispolizeibehörde Unna

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Kreispolizeibehörde Unna

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Kreispolizeibehörde Unna

5.1. Osa: LOT-0006

Pealkiri: Liegenschaft KFZ-Werkstatt, Kamen-Heeren

Kirjeldus: Gebäudeinnenreinigung von 9 Polizeiliegenschaften der Kreispolizeibehörde Unna;
besondere Anforderungen für die Reinigung von Leitstelle, Wachbereichen, Gewahrsamen
und einer Raumschießanlage Die Wertung erfolgt anhand der Regelungen der
Leistungsbeschreibung. Der Preis wird gemäß Nr. 15 der Leistungsbeschreibung
(Zuschlagskriterien) mit 70 % und die Qualität mit 30 % bewertet.

Sisemine tunnus: 6

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90911200 Hoonete puhastusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Obere Husemannstr. 14

Linn: Unna

Sihtnumber: 59423

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Am Bahnhof 12

Linn: Kamen

Sihtnumber: 59174

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Werver Mark 2
Linn: Kamen
Sihtnumber: 59174
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Hagener Str. 13
Linn: Schwerte
Sihtnumber: 58239
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Am Wiehagen 33
Linn: Bergkamen
Sihtnumber: 59192
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Bahnhofstr. 123
Linn: Bönen
Sihtnumber: 59199
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Im Stift 16
Linn: Fröndenberger
Sihtnumber: 58730
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Opherdicker Str. 32
Linn: Holzwickede
Sihtnumber: 59439
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Ludgeristr. 114
Linn: Selm
Sihtnumber: 59379
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 24 Kuud

5.1.4. **Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: Einmalige Verlängerung um ein weiteres Jahr

5.1.6. **Üldine teave**

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. **Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. **Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Haftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Nachweis über das Vorliegen einer Berufs- oder Haftpflichtversicherung mit einer

Haftungssumme von mind. 3.000.000,00 EURO

Kriteerium: Keskmise aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Mindestjahresumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Nachweis über einen Mindestjahresumsatz von 100.000,00 EURO

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzprojekte (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Nachweis über vergleichbare Referenzprojekte durch Vorlage von mindestens zwei

Referenzprojekten

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung (Mit dem Angebot;

Mittels Eigenerklärung): Nachweis durch Bescheinigung über die Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister bzw. sonstige Erlaubnis zur Berufsausübung

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Reinigungskonzept (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Reinigungskonzept gemäß Nr. 3 der Leistungsbeschreibung

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis über die Erlaubnis nach § 7 SprengG für die Reinigung von Schießanlagen; Befähigungsscheininhaber nach § 20 SprengG (nur Los 1)

Kriteerium: Spetsiifiline aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Mindestjahresumsatz

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Referenzprojekte

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed
Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Zuverlässigkeit I

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed
Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Zuverlässigkeit II

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus
Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Haftpflichtversicherung

Kriteerium: Registreerimine äriregistris
Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Erlaubnis zur Berufsausübung

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel
Lisateabe taotlemise tähtaeg: 24/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y6RYTWXLAF5M/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y6RYTWXLAF5M>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Nõutav on juurdepääsuluba

Kirjeldus: Gemäß 5.1.3.1 der Leistungsbeschreibung wird das einzusetzende Personal vor Antritt einer Sicherheitsüberprüfung unterzogen.

Juurdepääsuloa saamise tähtaeg: 31/08/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y6RYTWXLAF5M>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 04/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 27 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Nachforderung wird mit einer Frist von 5 Kalendertagen erfolgen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot **

Mittels Eigenerklärung: - Nachweis Zuverlässigkeit I: Nachweis über das Nicht-Vorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB - Nachweis Zuverlässigkeit II: Nachweis über das Nicht-Vorliegen von Ausschlussgründen nach Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 15 der Verordnung (EU) 2022/1269 des Rates vom

21. Juli 2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren durch Eigenerklärung (mit Formular Anlage-Eigenerklärung-VO-2022-833)

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Westfalen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Nachprüfungsverfahren jederzeit zulässig

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Kreispolizeibehörde Unna

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Kreispolizeibehörde Unna

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Kreispolizeibehörde Unna

5.1. Osa: LOT-0007

Pealkiri: Liegenschaft Bergkamen

Kirjeldus: Gebäudeinnenreinigung von 9 Polizeiliegenschaften der Kreispolizeibehörde Unna; besondere Anforderungen für die Reinigung von Leitstelle, Wachbereichen, Gewahrsamen und einer Raumschießanlage Die Wertung erfolgt anhand der Regelungen der Leistungsbeschreibung. Der Preis wird gemäß Nr. 15 der Leistungsbeschreibung (Zuschlagskriterien) mit 70 % und die Qualität mit 30 % bewertet.

Sisemine tunnus: 7

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90911200 Hoonete puhastusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Obere Husemannstr. 14

Linn: Unna

Sihtnumber: 59423

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Am Bahnhof 12

Linn: Kamen

Sihtnumber: 59174

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Werver Mark 2

Linn: Kamen

Sihtnumber: 59174

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Hagener Str. 13

Linn: Schwerte

Sihtnumber: 58239

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Am Wiehagen 33

Linn: Bergkamen

Sihtnumber: 59192

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Bahnhofstr. 123

Linn: Bönen

Sihtnumber: 59199

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Im Stift 16

Linn: Fröndenberger

Sihtnumber: 58730

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Opherdicker Str. 32

Linn: Holzwickede

Sihtnumber: 59439

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Ludgeristr. 114

Linn: Selm

Sihtnumber: 59379

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 24 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: Einmalige Verlängerung um ein weiteres Jahr

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Haftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Nachweis über das Vorliegen einer Berufs- oder Haftpflichtversicherung mit einer

Haftungssumme von mind. 3.000.000,00 EURO

Kriteerium: Keskmise aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Mindestjahresumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Nachweis über einen Mindestjahresumsatz von 100.000,00 EURO

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzprojekte (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Nachweis über vergleichbare Referenzprojekte durch Vorlage von mindestens zwei

Referenzprojekten

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung (Mit dem Angebot;

Mittels Eigenerklärung): Nachweis durch Bescheinigung über die Eintragung in ein Berufs-

oder Handelsregister bzw. sonstige Erlaubnis zur Berufsausübung

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Reinigungskonzept (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Reinigungskonzept gemäß Nr. 3 der Leistungsbeschreibung

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis über die Erlaubnis nach § 7 SprengG für die Reinigung von Schießanlagen; Befähigungsscheininhaber nach § 20 SprengG (nur Los 1)

Kriteerium: Spetsiifiline aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Mindestjahresumsatz

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Referenzprojekte

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Zuverlässigkeit I

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Zuverlässigkeit II

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Haftpflichtversicherung

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Erlaubnis zur Berufsausübung

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 24/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y6RYTWXLAF5M/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y6RYTWXLAF5M>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Nõutav on juurdepääsuluba

Kirjeldus: Gemäß 5.1.3.1 der Leistungsbeschreibung wird das einzusetzende Personal vor Antritt einer Sicherheitsüberprüfung unterzogen.

Juurdepääsuloa saamise tähtaeg: 31/08/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y6RYTWXLAF5M>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 04/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 27 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Nachforderung wird mit einer Frist von 5 Kalendertagen erfolgen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot **

Mittels Eigenerklärung: - Nachweis Zuverlässigkeit I: Nachweis über das Nicht-Vorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB - Nachweis Zuverlässigkeit II: Nachweis über das Nicht-Vorliegen von Ausschlussgründen nach Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 15 der Verordnung (EU) 2022/1269 des Rates vom 21. Juli 2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren durch Eigenerklärung (mit Formular Anlage-Eigenerklärung-VO-2022-833)

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Westfalen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Nachprüfungsverfahren jederzeit zulässig

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Kreispolizeibehörde Unna

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Kreispolizeibehörde Unna

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Kreispolizeibehörde Unna

5.1. Osa: LOT-0008

Pealkiri: Liegenschaft Selm

Kirjeldus: Gebäudeinnenreinigung von 9 Polizeiliegenschaften der Kreispolizeibehörde Unna; besondere Anforderungen für die Reinigung von Leitstelle, Wachbereichen, Gewahrsamen und einer Raumschießanlage Die Wertung erfolgt anhand der Regelungen der Leistungsbeschreibung. Der Preis wird gemäß Nr. 15 der Leistungsbeschreibung (Zuschlagskriterien) mit 70 % und die Qualität mit 30 % bewertet.

Sisemine tunnus: 8

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90911200 Hoonete puhastusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Obere Husemannstr. 14

Linn: Unna

Sihtnumber: 59423

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Am Bahnhof 12

Linn: Kamen

Sihtnumber: 59174

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Werver Mark 2

Linn: Kamen

Sihtnumber: 59174

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Hagener Str. 13

Linn: Schwerte

Sihtnumber: 58239

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Am Wiehagen 33
Linn: Bergkamen
Sihtnumber: 59192
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Bahnhofstr. 123
Linn: Bönen
Sihtnumber: 59199
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Im Stift 16
Linn: Fröndenbergr
Sihtnumber: 58730
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Opherdicker Str. 32
Linn: Holzwickede
Sihtnumber: 59439
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Ludgeristr. 114
Linn: Selm
Sihtnumber: 59379
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 24 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1
Muu informatsioon uuendamise kohta: Einmalige Verlängerung um ein weiteres Jahr

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:
Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. **Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. **Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Haftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Nachweis über das Vorliegen einer Berufs- oder Haftpflichtversicherung mit einer Haftungssumme von mind. 3.000.000,00 EURO

Kriteerium: Keskmise aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Mindestjahresumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Nachweis über einen Mindestjahresumsatz von 100.000,00 EURO

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzprojekte (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Nachweis über vergleichbare Referenzprojekte durch Vorlage von mindestens zwei Referenzprojekten

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Nachweis durch Bescheinigung über die Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister bzw. sonstige Erlaubnis zur Berufsausübung

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Reinigungskonzept (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Reinigungskonzept gemäß Nr. 3 der Leistungsbeschreibung

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutse kvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis über die Erlaubnis nach § 7 SprengG für die Reinigung von Schießanlagen; Befähigungsscheininhaber nach § 20 SprengG (nur Los 1)

Kriteerium: Spetsiifiline aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Mindestjahresumsatz

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Referenzprojekte

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Zuverlässigkeit I

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Zuverlässigkeit II

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Haftpflichtversicherung

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Erlaubnis zur Berufsausübung

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 24/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y6RYTWXLAF5M/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y6RYTWXLAF5M>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Nõutav on juurdepääsuluba

Kirjeldus: Gemäß 5.1.3.1 der Leistungsbeschreibung wird das einzusetzende Personal vor Antritt einer Sicherheitsüberprüfung unterzogen.

Juurdepääsuloa saamise tähtaeg: 31/08/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y6RYTWXLAF5M>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 04/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 27 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Nachforderung wird mit einer Frist von 5 Kalendertagen erfolgen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot **

Mittels Eigenerklärung: - Nachweis Zuverlässigkeit I: Nachweis über das Nicht-Vorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB - Nachweis Zuverlässigkeit II: Nachweis über das Nicht-Vorliegen von Ausschlussgründen nach Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 15 der Verordnung (EU) 2022/1269 des Rates vom 21. Juli 2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren durch Eigenerklärung (mit Formular Anlage-Eigenerklärung-VO-2022-833)

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Westfalen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Nachprüfungsverfahren jederzeit zulässig
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Kreispolizeibehörde Unna
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Kreispolizeibehörde Unna
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Kreispolizeibehörde Unna

5.1. Osa: LOT-0009

Pealkiri: Liegenschaft Schwerte

Kirjeldus: Gebäudeinnenreinigung von 9 Polizeiliegenschaften der Kreispolizeibehörde Unna; besondere Anforderungen für die Reinigung von Leitstelle, Wachbereichen, Gewahrsamen und einer Raumschießanlage Die Wertung erfolgt anhand der Regelungen der Leistungsbeschreibung. Der Preis wird gemäß Nr. 15 der Leistungsbeschreibung (Zuschlagskriterien) mit 70 % und die Qualität mit 30 % bewertet.

Sisemine tunnus: 9

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90911200 Hoonete puhastusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Obere Husemannstr. 14

Linn: Unna

Sihtnumber: 59423

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Am Bahnhof 12

Linn: Kamen

Sihtnumber: 59174

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Werver Mark 2

Linn: Kamen

Sihtnumber: 59174

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Hagener Str. 13

Linn: Schwerte

Sihtnumber: 58239

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Am Wiehagen 33

Linn: Bergkamen

Sihtnumber: 59192

Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Bahnhofstr. 123
Linn: Bönen
Sihtnumber: 59199
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Im Stift 16
Linn: Fröndenberger
Sihtnumber: 58730
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Opherdicker Str. 32
Linn: Holzwickede
Sihtnumber: 59439
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Ludgeristr. 114
Linn: Selm
Sihtnumber: 59379
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 24 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1
Muu informatsioon uuendamise kohta: Einmalige Verlängerung um ein weiteres Jahr

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.
Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:
Hanketingimus
Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah
Lisateave: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade
Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Haftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):
Nachweis über das Vorliegen einer Berufs- oder Haftpflichtversicherung mit einer
Haftungssumme von mind. 3.000.000,00 EURO

Kriteerium: Keskmise aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Mindestjahresumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):
Nachweis über einen Mindestjahresumsatz von 100.000,00 EURO

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzprojekte (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):
Nachweis über vergleichbare Referenzprojekte durch Vorlage von mindestens zwei
Referenzprojekten

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung (Mit dem Angebot;
Mittels Eigenerklärung): Nachweis durch Bescheinigung über die Eintragung in ein Berufs-
oder Handelsregister bzw. sonstige Erlaubnis zur Berufsausübung

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Reinigungskonzept (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):
Reinigungskonzept gemäß Nr. 3 der Leistungsbeschreibung

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsevalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis über die Erlaubnis nach § 7 SprengG für die Reinigung
von Schießanlagen; Befähigungsscheininhaber nach § 20 SprengG (nur Los 1)

Kriteerium: Spetsiifiline aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Mindestjahresumsatz

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Referenzprojekte

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Zuverlässigkeit I

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Zuverlässigkeit II

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Haftpflichtversicherung

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Erlaubnis zur Berufsausübung

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 24/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-
Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y6RYTWXLAF5M/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y6RYTWXLAF5M>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Nõutav on juurdepääsuluba

Kirjeldus: Gemäß 5.1.3.1 der Leistungsbeschreibung wird das einzusetzende Personal vor Antritt einer Sicherheitsüberprüfung unterzogen.

Juurdepääsuloa saamise tähtaeg: 31/08/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y6RYTWXLAF5M>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 04/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 27 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Nachforderung wird mit einer Frist von 5 Kalendertagen erfolgen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot **

Mittels Eigenerklärung: - Nachweis Zuverlässigkeit I: Nachweis über das Nicht-Vorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB - Nachweis Zuverlässigkeit II: Nachweis über das Nicht-Vorliegen von Ausschlussgründen nach Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 15 der Verordnung (EU) 2022/1269 des Rates vom 21. Juli 2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren durch Eigenerklärung (mit Formular Anlage-Eigenerklärung-VO-2022-833)

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Westfalen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Nachprüfungsverfahren jederzeit zulässig

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Kreispolizeibehörde Unna

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Kreispolizeibehörde Unna

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Kreispolizeibehörde Unna

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Kreispolizeibehörde Unna
Registreerimisnumber: 059780036036-03001-46
Postiaadress: Obere Husemannstr. 14
Linn: Unna
Sihtnumber: 59423
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: zvst.unna@polizei.nrw.de
Telefon: 0 23 03 - 921 0

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Kreispolizeibehörde Unna
Registreerimisnumber: 059780036036-03001-46
Postiaadress: Obere Husemannstr. 14
Linn: Unna
Sihtnumber: 59423
Riik – jaotus (NUTS): Unna (DEA5C)
Riik: Saksamaa
Kontaktpunkt: Kreispolizeibehörde Unna
E-posti aadress: zvst.unna@polizei.nrw.de
Telefon: 0 23 03 - 921 0

Selle organisatsiooni rollid:

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Vergabekammer Westfalen
Registreerimisnumber: 05515-03004-07
Postiaadress: Albrecht-Thaer-Straße 9
Linn: Münster
Sihtnumber: 48147
Riik – jaotus (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de
Telefon: 0 25 1 - 411-1604

Internetiaadress: <https://www.bezreg-muenster.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

83f26782-1c05-4a71-bc40-2219f007edc5-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Hankija vea parandamine

Kirjeldus

:

Bei dem Preisblatt fehlte die Eingabemöglichkeit für die Preisangabe zur Zellenreinigung sowie für den Zuschlagssatz bei grober Verunreinigung

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: PROCEDURE

Muudatuste kirjeldus: Ergänzung der Leistungsbeschreibung, Unterpunkt Zellenreinigung und Auswertung sowie Preisblätter und Anpassung des Leistungsverzeichnis und angemessene Verlängerung der Fristen für Rückfragen und Angebotsabgabe.

Hankedokumente muudeti: 14/07/2026

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 41b2d400-6b22-49bb-a1f1-2469d005eed1 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 14/07/2026 14:38:06 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 489866-2026

ELT S väljaande number: 134/2026

Avaldamise kuupäev: 15/07/2026